



25<sup>èmes</sup>

# PAROLES EN FESTIVAL

RENCONTRES DE CONTEURS  
EN RHÔNE-ALPES

direction artistique Agnès Chavanon

DU 3 MAI AU 12 JUIN 2010

réservations AMAC: 04 78 62 74 90 [www.amac-parole.com](http://www.amac-parole.com)

## EDITO : 25 ans, ça conte !

Vingt-cinq ans déjà qu'Agnès Chavanon lançait **PAROLES EN FESTIVAL**, Rencontres de conteurs en Rhône-Alpes. Ce festival a préservé son originalité au plan national et n'a cessé de prendre de l'ampleur, de s'ouvrir aux voix venues des quatre coins du monde, de créer des synergies entre les arts de la parole et la musique, le cinéma, les arts plastiques...

Cette année le visuel nous vient de Chine, car nous avons pensé à l'exposition universelle de Shanghai qui s'ouvre aussi en mai, en lien étroit avec Rhône-Alpes.

Cet anniversaire particulier, sur mai et juin, est marqué par les incontournables de l'**AMAC** avec un fort développement en Ardèche, avec les Bibliothèques et Médiathèques, les Hôpitaux et les Musées, la nuit du conte, et le cinéma Comœdia.

Cet anniversaire est marqué aussi par des temps forts : après la **MAISON DES PASSAGES** du 31 mai au 6 juin, **PAROLES EN FESTIVAL** présente aussi à **L'AMPHI DE L'OPÉRA DE LYON** quatre spectacles « conte et musique » du 8 au 11 juin et l'opéra conte « Mama Jones », en clôture du festival, le 12 juin.

Bon festival à chacun et merci à tous nos partenaires.

Dominique Lafont  
présidente

## 5 ans de Festival en Ardèche, ça conte aussi !

**PAROLES EN FESTIVAL** se développe en effet depuis 5 ans en Ardèche sous la direction de Chloé Gabrielli avec de nombreuses interventions en milieu rural dans le pays d'Aubenas-Vals et dans la communauté de communes, avec le soutien de l'Europe.

Profitez-en pour venir nous voir en Ardèche !

Alice Lefebvre  
présidente

# Paroles en Festival ouvre en mai avec le 5<sup>ème</sup> Festival de Contes en Ardèche

## ► 5 soirées offertes aux habitants de la Communauté de communes du Pays d'Aubenas-Vals

- *le 3 mai à 20h30* à St Didier sous Aubenas :  
« Le plus beau jour de sa vie, non ? » **Chloé Gabrielli et Pina Blankevoort**
- *le 4 mai à 20h30* à St Privat :  
« L'homme qui avait mis le chemin sous ses pieds » **Kamel Guennoun**
- *le 5 mai à 20h30* à St Andéol de Vals :  
« Mythe au logis » **Guy Prunier et Jean-Luc Portulier**
- *le 7 mai à 20h30* à St Joseph des Bancs : « Contes du Kou'ndou » **Keyba Natar**
- *le 8 mai à 20h30* à Vals les Bains : « Nuit du conte sans frontières »  
**Agnès Chavanon, Keyba Natar & Annie Gallay**

## ► D'autres soirées tout public

- *le 9 mai à 20h30* à St Étienne de Boulogne :  
« L'oiseau de miel dans le jardin d'Adèle » **Annie Gallay**
- *le 10 mai à 20h30* Lycée agricole d'Aubenas : « Frissons » **Chloé Gabrielli**

## ► Des spectacles jeune public

- *le 4 mai à 15h* Médiathèque de Montpezat sous Bauzon :  
« Ils vécurent heureux et eurent beaucoup d'enfants » **Chloé Gabrielli**
- *le 5 mai à 10h* Château d'Aubenas : « Trouvailles et cachotteries » **Guy Prunier**
- *le 5 mai à 15h* Cinéma Le Navire : « Cinéma-conte »  
avec **Chloé Gabrielli** et les courts métrages « 4,5,6...Mélie, pain d'épices »
- *le 6 mai à 9h30* Château d'Aubenas :  
« Trouvailles et cachotteries » **Guy Prunier**
- *le 8 mai à 15h* Site archéologique d'Alba la Romaine :  
« Loup y es-tu ? » **Agnès Chavanon**

## ► Les arts de la parole

- *le 8 mai à 18h* Espace Sévigné de Vals les Bains :  
« Scène ouverte... » avec les **conteurs amateurs**
- *le 11 mai à 20h30* Château de Craux à Genestelle : « Carton Jaune », soirée de clôture en musique **Valérie Baudoin, Sophie Mancourt & Mireille Séguret**

## ► Les partenariats

- *le 9 mai à 10h* à St Étienne de Boulogne « Promenade contée avec la Frapna »  
**Chloé Gabrielli & Frédérique Resche-Rigon**
- *le 9 mai à 16h* Auberge de Bez à Borne « Contes à la carte » **Chloé Gabrielli**.  
Goûter conté avec les bistrots de Pays et le Pays d'Ardèche Méridionale.

**samedi 8 mai**  
**15h45 précises**  
tarif : entrée libre

dans le cadre de la Fête de l'iris

**IRISERAIE DU PARC  
CHABRIÈRES-ARLES**  
44, grande rue OULLINS

## **ÇA CONTE POUR DU BEURRE, ET AUTRES HISTOIRES**

**MICHEL BILLET**

### ► **TOUT PUBLIC**

Lors d'une promenade contée, ce mâcheur de mots qui descend de son village de St Just d'Avray avec des histoires de par chez nous et d'ailleurs, se pose sur son tabouret, les mains sur les genoux et il fabrique des ailes aux mots pour qu'ils s'envolent... A vous de les attraper...

**Reporté au**

**mercredi 2 juin**  
**10h30**  
tarif : 4€ par famille

**M.J.C. MONPLAISIR**  
25, avenue des Frères Lumières LYON  
réservation 04 72 78 05 70

## **PETITS FRISSONS**

**CHLOÉ GABRIELLI**

### ► **JEUNE PUBLIC DE 3 À 6 ANS**

« - Qu'est-ce vous voulez que je vous raconte ?  
- Une histoire qui fait peur ! » répondent toujours les enfants.  
Cette histoire se passe dans une ville qui ressemble beaucoup à la vôtre, avec des enfants qui vous ressemblent beaucoup... Pourtant, il y a un dragon vorace, un vieillard bizarre, un ogre très jeune, très beau, très riche et qui paraît très gentil... Comme c'est bon d'avoir peur dans les histoires sans en faire des cauchemars !

mardi 11 mai

19h30

tarif : entrée libre

► suivi d'un verre de  
l'amitié sicilien

# SOIRÉE D'INAUGURATION

MÉDIATHÈQUE LE BRISCOPE  
Parc de l'hôtel de ville  
BRIGNAIS

Réservation obligatoire au 04 78 05 37 03

## ULTIMA BUMMA

VENERA BATTIATO & Marc Séchaud

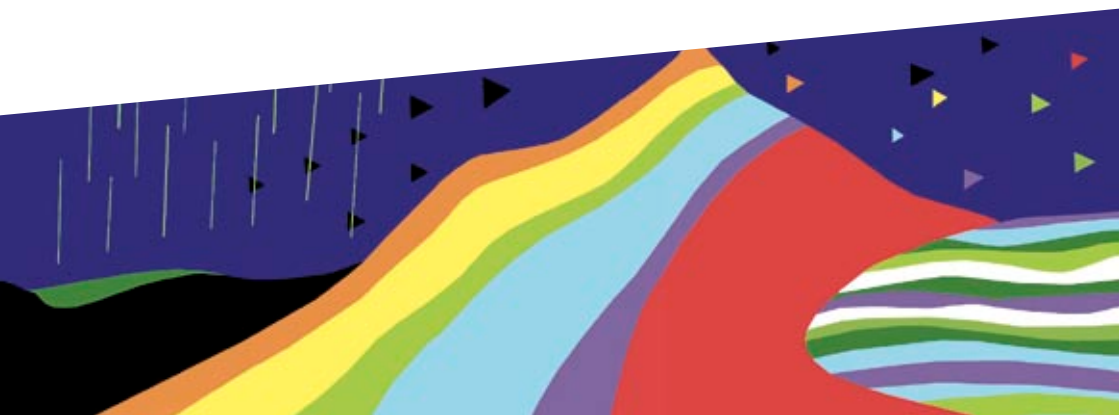
### ► TOUT PUBLIC DÈS 10 ANS

« Venera Battiato est une bombe tendre. Elle réussit ce prodige, plus d'une heure durant, à faire de nous une famille de paysans siciliens émigrés en Lorraine ouvrière avec bagages, provisions et dans les yeux la vie pointue que rien ne peut désabuser.

À elle seule, elle est la cour de la maison, la saveur de l'olive, la place du village, le voyage au long cours à travers l'Italie, le chapelet des gares, et Metz, au nord, là-haut, et l'école, l'usine, le père, l'opéra.

Familière, drôle, complice, émouvante et proche, si proche de nos saintes naïvetés, son épopée des pauvres est un de ces moments qu'on n'a pas envie d'oublier. Elle sait changer les mots en lumière, en parfums, en caresses, en musiques. »

*Henri Gougaud*



**18** mai - **31** mai

**EXPOSITION CINÉMA COMEDIA**

**VERNISSAGE le 18 mai à 19h**

entrée libre

**13, avenue Berthelot LYON**

## **LOVE GEOGRAPHY**

**Benoît + Bo**



Benoît et Bo sont nés en 2002 en Chine, à Tianjin. Benoît est Français et Bo est chinois. Leur naissance est le fruit du croisement entre deux cultures, deux sensibilités et deux histoires différentes. Ils sont connus en Chine sous le nom de Dong Bo + Xi Bo. Leur production artistique est le point de rencontre de la culture chinoise et de la culture française pour créer une nouvelle vision du monde, plus hybride, plus contemporaine qui mêle leurs deux origines, l'Asie et l'Europe, la Chine et la France. Ils commencent à montrer leurs œuvres à Paris où ils vivent jusqu'en 2007. Puis ils décident de déménager leur atelier à Shanghai où ils se sont installés depuis deux ans.

Ils utilisent différents média dans leur pratique artistique : la peinture, la photographie, les objets. Ils ont déjà exposé leurs travaux en France, à Paris et Marseille, et en Chine, à Pékin et Shanghai.

Ils participent aussi comme rédacteurs au Annual of Contemporary Art of China, édité par les Presses Universitaires de Beida (Université de Pékin) et à différents magazines.

mercredi 19 mai

## CONTE & CINÉMA au COMEDIA

tarif du cinéma

13, avenue Berthelot LYON

▶15h30

FILMS ET CONTES POUR ENFANTS DÈS 3 ANS

### MALIN COMME UN SINGE

3 films d'animation magnifiques, empruntant autant à la peinture qu'au théâtre d'ombres chinoises, entrecoupés de contes étranges : « Attendons demain » de Hu Xiaonghua, « Les Singes vont à la pêche » de Shen Zuwei et « Le Petit singe turbulent » de Hu Jingqing.

▶20h30

CONTES ET FILM CHINOIS POUR PUBLIC ADULTE

Après quelques histoires d'**Élisa de Maury**, où, tout au bout du monde, les hommes se perdent dans les fresques peintes sur les murs, où les chats sauvent des villes et les fées deviennent des renardes, où le temps ne compte pas, où enfin les vieillards ont encore et toujours raison et dans le thé d'une tasse en cristal, un pêcheur pousse sa barque...

### NUITS D'IVRESSE PRINTANIÈRE

LOU YE

avec Qin Hao, Chen Sicheng, Wei Wu / 2009

A Nanjing, de nos jours, un homme, Luo Haitao, est engagé pour espionner un mari soupçonné de tromper sa femme avec un autre homme. Mais la situation lui échappe. Submergé par ce qu'il voit, Lu Haitao va plonger, avec sa petite amie, dans un tourbillon des sens au coeur des nuits d'ivresse printanière. Sortiront-ils indemnes de leur escalade érotique ?

Lou Ye, chef de file du cinéma underground chinois revient avec un sujet sensible.



**mercredi 19 mai**  
tarif : entrée libre

**MÉDIATHÈQUE VAILLANT**  
1, rue du Moulin de Brou  
**BOURG-EN-BRESSE**  
réservations 04 74 24 82 93

15h

## **SUR LES TRACES D'OJÉ-MASKWA**

NADINE WALSH

### ► **TOUT PUBLIC DÈS 6 ANS**

« Quand j'avais huit ans, mon grand frère m'a offert des mocassins faits par des amérindiens. Je me suis demandée : qui sont ces gens-là ? J'ai suivi leurs traces et elles m'ont menée jusqu'à Ojé-Maskwa, à la rencontre des cultures autochtones du Québec et d'ailleurs.

18h30

## **FEMMES PIRATES**

NADINE WALSH

### ► **TOUT PUBLIC DÈS 15 ANS**

Ann Bonny et Mary Read sont de ces femmes pirates qui ont réellement vécu mais dont on ne connaît que la légende. Ces intrépides « femelles », ont su se faire respecter dans un milieu d'hommes des plus cruels, ont suivi leurs pulsions sans retenue et ont maintenu leur liberté à bout de bras...d'honneur! Ce récit d'aventure, empreint de sensualité, est porté par une parole tantôt crue, tantôt lyrique. Où se mêlent révolte, vulnérabilité et dérision.

### ► ► **Et dans le cadre de l'Envol de Mai**

- le 7 mai à 20h à Fribourg ([www.storytellermuseum.ch](http://www.storytellermuseum.ch)),
- le 9 mai à 20h à Plan-les-Ouates ([www.plan-les-ouates.ch](http://www.plan-les-ouates.ch)),
- le 22 mai à 20h aux Arts du Récit ([www.artsdurecit.com](http://www.artsdurecit.com)),
- et à la fin mai à Coquelicotantes ([www.crl-limousin.org](http://www.crl-limousin.org)).



Le Festival International du Conte de Fribourg (Suisse), La Cour des Contes à Plan-les-Ouates (Suisse), **Paroles en Festival** 25èmes rencontres de conteurs en Rhône-Alpes, le Festival des Arts du Récit en Isère, Coquelicotantes à Limoges se réunissent en mai pour la 2e édition autour de l'art du conteur, dont l'objectif est une volonté de mettre des projets en commun.



**jeudi 20 mai**  
tarif : entrée libre

**MAISON RHODANIE  
DE L'ENVIRONNEMENT**  
32, rue Ste Hélène LYON  
réservation 04 37 47 88 50

20h

## **PAROLES DE PRINTEMPS, DE FLEURS ET DE FRUITS**

**CHLOÉ GABRIELLI    FRÉDÉRIQUE RESCHE-RIGON**

### **► TOUT PUBLIC DÈS 7 ANS**

Une petite balade dans les contes où vous apprenez d'où vient le nom du perce-neige, comment les fraises sont arrivées sur la terre, comment est né le plantain ou quel est le trésor du baobab...



## **... Et dans le cadre de Paroles de Mérisson**

Les soirées où conteuses et naturalistes se retrouvent pour faire partager au public des histoires de « nature » ont été expérimentées avec succès depuis des années, à la Maison Rhodanienne de l'Environnement, dans le cadre de « Paroles en Festival ». Elles sont maintenant proposées dans les autres départements de la région Rhône-Alpes.

### **Alors à vos agendas pour 2010 !**

- **Vendredi 26 mars** « Paroles d'eau » Sérézin-du-Rhône (69)
- **Dimanche 9 mai** « Paroles de printemps, de fleurs et de fruits »  
St Etienne de Boulogne (07)
- **Jeudi 20 mai** « Paroles de printemps, de fleurs et de fruits »  
Maison Rhodanienne de l'Environnement, Lyon (69)
- **Dimanche 30 mai** « Paroles d'eau et de fleuve »  
Ecopôle du Forez (42)
- **Dimanche 6 juin** « Paroles de petites bêtes »  
Musée du Revermont (Treffort-Cuisiat) (01)
- **Vendredi 11 juin** « Paroles d'arbres » Ternay (69)
- **Jeudi 24 juin** « Paroles d'animaux » (07)



► Pour plus de renseignements (horaires, lieux, partenaires)  
[www.frapna.org](http://www.frapna.org)

**mardi 25 mai**

**14h30**

tarif : entrée libre

**MÉDIATHÈQUE JEAN PRÉVOST**

**Place du 11 novembre BRON**

**réservations 04 72 36 13 80**

en lien avec CCAS, OBRPA, le Club du Bel âge et les résidences de personnes âgées

## **CONTES D'ICI, DE LÀ-BAS ET MÊME D'AILLEURS**

**ÉLISA DE MAURY**

### **► TOUT PUBLIC**

On part faire le tour du monde simplement en montant sur un tapis volant. Pour ceux qui préfèrent retrouver des paysages connus, pas de problème : Élisa met le cap sur les contes d'ici ; si au contraire, le public se sent l'âme aventurière, la balade prend les couleurs du monde : soleil africain, paysages orientaux, chemins européens, étoiles lointaines...

**mercredi 26 mai**

**10h30**

tarif : entrée libre

## **FAUT PAS DÉPASSER LES BORGNES**

**ÉLISA DE MAURY**

### **► JEUNE PUBLIC DÈS 5 ANS**

... il paraît que c'est dangereux... dangereux pourquoi et pour qui ? Des pourquoi, faut en poser. Mais jusqu'où ? À partir de quelle borne doit-on arrêter ? Vastes questions. Élisa s'amuse avec les questions et joue avec les réponses. Heureusement pour tout le monde, tout finit à sa place et la boucle est bouclée ! Ceci dit, attention : faudrait voir à ne pas dépasser les borgnes !

**vendredi 28 mai**

**20h**

tarif : entrée libre

## **LE RÉCIT VÉRIDIQUE DU HARICOT MAGIQUE**

**FRANÇOIS VINCENT**

### **► TOUT PUBLIC**

La fameuse histoire que l'on appelle « Jack et le haricot magique » n'est qu'un tissu de mensonges. La vérité sur ce qui s'est vraiment passé, je la connais puisque j'y étais : c'est moi qui suis monté sur le haricot ! Une version inédite, contée, chantée, rythmée par une guitare imprévisible.

mercredi **26** mai

tarif : entrée libre

**MÉDIATHÈQUE IRIS**  
1, montée des Roches  
FRANCHEVILLE-LE-HAUT  
réservations 04 37 23 68 37

17h

**ILS VÉCURENT HEUREUX ET EURENT BEAUCOUP D'ENFANTS**  
CHLOÉ GABRIELLI

► **JEUNE PUBLIC DE 5 À 11 ANS**

De drôles d'histoires d'amour sans se prendre au sérieux. Juste une histoire d'une princesse et d'un prince qui tombent amoureux mais aussi une indienne, une souris, une pauvre fille, un bûcheron, une jeune fille, une cigogne, etc... Tous fous amoureux !

20h30

**LE PLUS BEAU JOUR DE SA VIE, NON ?**  
CHLOÉ GABRIELLI PINA BLANKEWOORT

► **TOUT PUBLIC DÈS 10 ANS**

CRÉATION 2010

Le mariage n'est-il pas le plus beau jour de la vie ? Sauf si, au moment d'arriver devant le prêtre, la mariée doute, sauf si le petit diable sur son épaule droite a le dernier mot contre l'ange sur son épaule gauche. Qui sait ?



**mercredi 26 mai**  
15h  
tarif : 6€

**MUSÉE DES BEAUX ARTS**  
20, place des Terreaux LYON  
réservation obligatoire au 04 78 62 74 90

## **CONTES EN COULEURS**

**AGNÈS CHAVANON**  
**MURIEL CHARRIÈRE**

### **►TOUT PUBLIC DÈS 10 ANS**

Une invitation en duo à voyager ailleurs, à travers le temps et les œuvres du musée des Beaux Arts, au fil des couleurs entre le vécu et l'imaginaire des artistes.

**jeudi 27 mai**  
19h  
tarif : entrée libre

**MÉDIATHÈQUE DU BACHUT**  
2, place du 11 novembre 1918  
LYON

## **CHRONIQUE DE L'ÉTRANGE**

**CONTEURS AMATEURS**

### **►TOUT PUBLIC**

Étranges, singulières, bizarres... des histoires de loup-garou, de vampire, ou de vouivre : transformations fabuleuses auxquelles les hommes ont cru de tout temps et, au cas où elles existent, pour s'en protéger, ils ont raconté...

**Avec la participation des conteurs amateurs de Lyon, de Bourgoin-Jallieu, d'Aubenas, et des jeunes du 8<sup>o</sup> arrondissement.**



samedi 29 mai

dans le cadre de la semaine du Japon et du salon Manga

**HÔTEL MARRON DE MEILLONNAS**  
5, rue Teynière BOURG-EN-BRESSE  
inscription obligatoire 04 74 24 82 93

15h

**MUKASHI, MUKASHI...**  
FABIENNE THIÉRY

► **TOUT PUBLIC DÈS 6 ANS**

Des contes populaires où les forces de la nature sont des personnages à part entière, des portraits de petits monstres familiers et troublants de la mythologie, et des fables burlesques qui décoiffent... l'élégance des filles et la gloriole des samurai !

17h

**DE TOUS POILS !**  
FABIENNE THIÉRY

► **TOUT PUBLIC DÈS 10 ANS**

Un défilé de monstres, démons et fantômes de la mythologie japonaise : oni, tengu, kappa, yokaï, tanuki, kitsune ; des créatures surnaturelles, burlesques ou terrifiantes qui hantent les nuits à « l'heure du boeuf » et qui sont à l'origine des personnages qui peuplent les manga.



samedi 29 mai

PARC DE LA FEYSSINE  
VILLEURBANNE

dans le cadre de la 9ème édition des Bons Plants de Villeurbanne

▶ à partir de 19h **PIQUE NIQUE FAMILIAL GÉANT**

▶ 20h

## NOCTURNE AUX BRASEROS

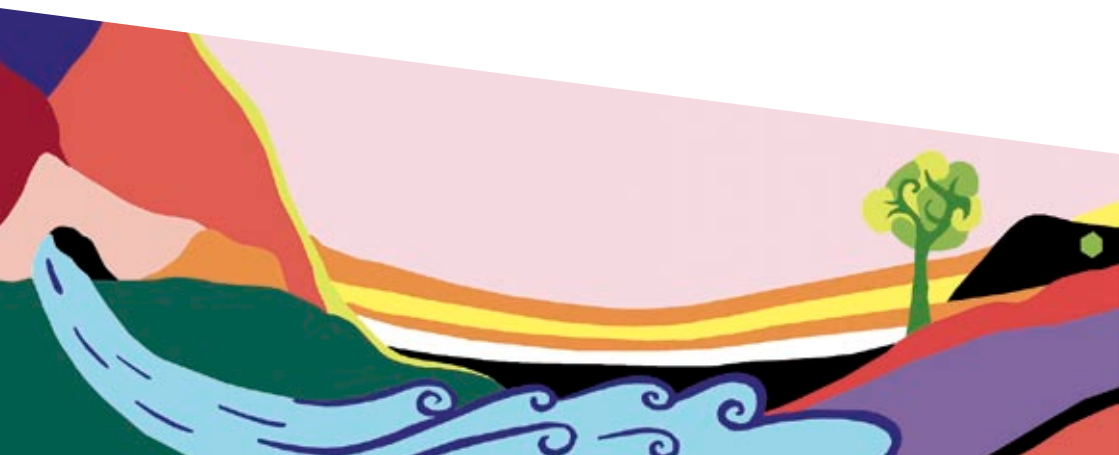
FRÉDÉRIQUE RESCHE-RIGON

CHLOÉ GABRIELLI

FRANÇOIS VINCENT

### ▶ **TOUT PUBLIC**

Nocturne chaleureuse aux lueurs des braseros avec tout un répertoire d'histoires sur la nature et sur la préservation de l'environnement. Rencontre de publics divers autour d'une soirée d'écolocontes sur le Parc Naturel Urbain de la Feyssine. Les grenouilles sont à l'honneur !



# SEMAINE INTERNATIONALE

► Chaque soir à 20h30

**MAISON DES PASSAGES**  
44, rue St Georges LYON

**mardi 1<sup>er</sup> juin**

20h30 tarif : 10€ et 8€



## DE TOUS POILS !

FABIENNE THIÉRY

en collaboration avec l'association franco-japonaise de Lyon

### ► TOUT PUBLIC DÈS 10 ANS

Un défilé de monstres, démons et fantômes de la mythologie japonaise : oni, tengu, kappa, yokaï, tanuki, kitsune ; des créatures surnaturelles, burlesques ou terrifiantes qui hantent les nuits à « l'heure du boeuf » et qui sont à l'origine des personnages qui peuplent les manga.

**mercredi 2 Juin**

20h30 tarif : 10€ et 8€



## LES FEMMES DU WAALO

THIERNO DIALLO

### ► TOUT PUBLIC DÈS 10 ANS

« Être une femme du Waalo, ce n'est pas rien ... »

Le Waalo, c'est la Venise du Sénégal et des petites îles à la terre fertile ... Dans mon enfance au Sénégal, ma grand-mère « waalo-waalo » m'a raconté la légende magnifique et tragique des femmes de N'Der qui ont préféré s'immoler par le feu plutôt que d'être déportées comme esclaves : elle s'est alors imposée à moi. Sur mon chemin de paroles, j'ai rencontré d'autres femmes tour à tour coléreuses, amoureuses, jalouses, maternelles ... Femmes.

jeudi 3 juin

20h30 tarif unique : 6€



## BABA LA FRANCE

RACHID AKBAL

### ►TOUT PUBLIC DÈS 10 ANS

Un homme part à la recherche de l'endroit idéal où il pourra enfin enterrer le souvenir de son père disparu sur une route de France pendant la guerre d'Algérie. Il retrace le parcours de Baba la France, algérien indigène qui en 1948 rejoint la métropole en quête d'une vie meilleure.

Il fait resurgir sur fond d'évènements historiques, mêlés à des récits tendres, violents, drôles et oniriques, les multiples visages d'un homme libre devenu héros malgré lui.

*Dans le cadre du cycle « France Algérie, les chemins de la rencontre » organisé par l'AFARA, le CARA, le CCO, Coup de soleil en R-A, la CIMADE et la Maison des Passages.*

vendredi 4 juin

20h30 tarif : 10€ et 8€



## DÈS HISTOIRES D'AMOUR, DE MORT ET DE MOUSTIQUES

LILY LAMBRELLI

en collaboration avec l'association DEFKALION

### ►TOUT PUBLIC DÈS 7 ANS

Des histoires d'amour, de mort, de passion, de trahison, de moustiques... Cinq contes de tradition orale, cinq histoires puissantes et surprenantes, racontées avec intensité sur le ton de la confidence intime...



**samedi 5 juin**  
20h30 tarif : 10€ et 8€



dans le cadre d'un échange avec le festival québécois  
«Les jours sont contés en Estrie»

## **LA LETTRE DE JEAN ET AUTRES RÉCITS**

**PETRONELLA**

Petites histoires d'hier et d'aujourd'hui. Pour regarder la mort en face.  
Sans oublier la vie.

Pour chanter l'espoir au-delà de la déchirure, Petronella a puisé dans la littérature et l'histoire de l'Europe des récits pour éloigner les spectres qui les entourent...

►► À l'issue du spectacle, une rencontre est organisée avec Petronella et Christian-Marie Pons sur le conte au Québec.

## **PAROLES EN FESTIVAL, C'EST AUSSI ...**

\* Dans le cadre du Labo Créatif organisé par le Centre social Laënnec de Lyon 8ème, des adolescents ont accès à un accompagnement personnalisé et à la pratique d'une activité culturelle et artistique (conte, écriture, chant, arts plastiques, vidéo). Lors de «Paroles en Festival» ils suivent la promenade au musée et écoutent les conteurs et musiciens de la programmation.

### **\* Rencontres d'enfants conteurs**

Comme chaque année, les enfants qui ont travaillé avec les conteuses de l'AMAC s'échangent leurs histoires et cette année plus particulièrement avec l'École Giono (Lyon 8°) dans le cadre d'un PRE.

\* **Mise en valeur des actions culturelles dans les Hôpitaux et dans les Prisons.**

►► **Stage d'été du 5 au 8 juillet 2010**  
**à Saint Michel de Boulogne (07)**

« **Art de conter et d'écrire des histoires** »  
avec Agnès Chavanon et Chloé Gabrielli

Inscription sur le site [www.amac-parole.com](http://www.amac-parole.com)  
ou au 04 78 62 74 90

**APÉRO-CONTE**



**OPERA** de LYON

**mercredi 9 et vendredi 11 juin à 12h30**

## **MICHTO, TOUT VA BIEN**

**ARMELLE AUDIGANE & PEPPO**

Contes, récits, poèmes sont les richesses de la littérature orale chez les Voyageurs. Ils sont répétés de génération en génération, avec des inventions, des modifications qui les transforment et les rendent à la fois toujours les mêmes et toujours nouveaux. Le Tsigane est le personnage principal et il tient le meilleur rôle !



**... la roulotte est installée  
sur le parvis de l'Opéra : accès libre**

# CONTE et MUSIQUE à L'AMPHI OPÉRA

tarif : 16€ et 10€

Pass pour les 4 soirées à 40€

réservations 04 78 62 74 90

mardi 8 juin à 18h30

## LE CHEMIN DE LA TERRE PROMISE ET AUTRES CONTES YIDDISH

BEN ZIMET

Maurice DELAISTIER, violon & guitare

### ►TOUT PUBLIC DÈS 10 ANS

Pour Ben Zimet, dire la vie du monde Yiddish, c'est nous faire rencontrer un peuple de villageois et de marchands, de chantres et de maîtres spirituels, d'amuseurs et de musiciens, de gueux et de voyous, qui tous rivalisent de malicieuses répliques et témoignent de la vitalité comme de l'incroyable humour dont est porteuse une tradition orale que la Shoah n'a pas réussi à briser.

►► Dans le cadre d'un échange avec le Festival International du Conte et de la Parole de Gorée et Dakar

mercredi 9 juin à 20h30

## LA CHANSON DES PIERRES

BRUNO DE LA SALLE

Léonid KAREV, piano

### ►TOUT PUBLIC DÈS 10 ANS

Poème narratif d'amour et d'espoir, chanson ou épopée contemporaine. Ce récit reste pourtant aux frontières du genre épique, car les vertus du héros y sont moins évidentes que dans la tradition. Le récit mêle des motifs traditionnels, merveilleux ou romanesques, issus du folklore et du patrimoine littéraire européens. La Belle au bois dormant, le Soldat de Ramuz ou encore le Grand Meaulnes sont au nombre des invités, parmi des souvenirs personnels ainsi qu'un regard sur quelques-uns des maux d'ici et d'aujourd'hui, sur un univers sonore éclectique de chants populaires français ou slaves, chansons des rues...

# CONTE et MUSIQUE à L'AMPHI OPÉRA

jeudi 10 juin à 18h30

**FATIGUE FATIGUE**

LUIGI RIGNANESE

Lô BLANC, guitare

Cyril CIANCIOLO, flûte, chant & basse

Nicolas-Malik SAADANE, claviers

## ►TOUT PUBLIC DÈS 8 ANS

Il était une fois en Italie un prince qui en pinçait pour une moins que rien paresseuse à la voix délicieuse. Il ne sait rien faire, juste prince, elle ne veut rien faire, juste chanter. Mariage impossible, par bonheur nous sommes en plein conte de fées.

Ou plutôt en plein compte de faits, défaits par un conteur poétiquement décollé et des musiciens perchés à l'ouest de la raison. De concert, ils swing-rock-rappent pour bâtir des décors d'opéra-bouffe pour les chœurs qui rient qui pleurent.

vendredi 11 juin à 20h30

**TCHICHA**

ARMELLE AUDIGANE

PEPPO, accordéon & violon

## ►TOUT PUBLIC DÈS 10 ANS

Les contes courent au fond des campagnes de l'Europe de l'Est, ils passent les frontières, comme si le Voyage était encore possible. La Musique improvisée et intemporelle, partagée dans l'instant, explose comme une fête, véritable défi à la froideur de notre époque.

Le spectacle porte à une effervescence jubilatoire, à un désordre émotionnel. Ce n'est pas parce que les tsiganes se sont arrêtés de voyager, qu'ils deviendront des gadgé.

# Clôture à l'AMPHI OPÉRA

samedi 12 juin à 15h

tarif : 16€ & 10€

▶ entrée libre pour les familles des enfants chanteurs

## MAMA JONES, opéra-conte

**AGNÈS CHAVANON**

Patrick CHARBONNIER, Olivier BOST,  
Eric DELBOUYS, Eric VAGNON

MUSIQUE de Maurice MERLE & Guy VILLERD  
CHORÉGRAPHIE de Marielle FERTÉ

**LE CHŒUR des ENFANTS de l'ÉCOLE PRIMAIRE JEAN GIONO**

sous la direction musicale de Sophie TARPIN

MISE EN SCÈNE de Claude-Pierre CHAVANON

Traitement des images de Julie LAFONT

### ▶ TOUT PUBLIC DÈS 10 ANS

Récit de la vie de Mary Harry Jones, immigrée irlandaise aux Etats-Unis en lutte contre l'injustice faite aux ouvriers et aux femmes, et pour le droit des enfants, avec ses armes que sont l'humour et la détermination. Parcours singulier de Mama Jones dont la ruse, l'effronterie et l'ironie lui permirent de réussir, mais dont le combat reste toujours d'actualité...

Agnès Chavanon raconte cette histoire vraie, exemplaire, forte et drôle, accompagnée d'un orchestre Jazzy, d'une chorale d'enfants, d'une danseuse et de la projection d'images d'archives et de photos d'enfants d'aujourd'hui avec le concours de l'UNICEF.



**Ce spectacle est aussi l'aboutissement d'un projet éducatif à l'École Primaire Jean Giono du 8<sup>e</sup> arrondissement de Lyon, mené avec deux classes de CM2 depuis le début de l'année scolaire, avec un professeur du Conservatoire et le concours des enseignants et des artistes du spectacle.**

**Opération conduite avec le soutien de la Région Rhône-Alpes, de la DRAC, de la Ville de Lyon et de l'Inspection Académique.**







## PARTENAIRES

Région Rhône-Alpes, DRAC, Département d'Ardèche, Opéra de Lyon, Inspection Académique du Rhône, Leader, Communauté Européenne, Communauté de Communes du Pays d'Aubenas-Vals, Villes de Lyon, Aubenas, Bourg-en-Bresse, Oullins, Musée des Beaux-Arts, Fréquence 7, Médiathèques du Bachut, de Brignais, de Bron, de Francheville-le-Haut, Bourg-en-Bresse, Intercommunale d'Aubenas, de Montpezat-sous-Bauzon, Bistrot de Pays, Centre social Laënnec, MJC Monplaisir, L'Envol de Mai, Cinémas Comœdia et Le Navire, Maison des Passages, Frapna Rhône et Frapna Ardèche, Maison Rhodanienne de l'Environnement, les Bons Plants de Villeurbanne, Site archéologique d'Alba la Romaine, Espace Sévigné de Vals-le-Bains, Communes de Genestelle et de Saint-Léonard de Boulogne, Lycée Agricole Olivier de Serres à Aubenas, Association Franco-Japonaise de Lyon, Association Defkalion, Festival International du Conte et de la Parole de Gorée et Dakar, Festival « Les jours sont contés en Estrie », Salon Manga, Fête de l'iris...

contact@amac-parole.com 04 78 62 74 90

[www.amac-parole.com](http://www.amac-parole.com)

